



Manifestations
Automne / Hiver 2021-2022

Veranstaltungen
Herbst / Winter 2021-2022

Hordeum vulgare

Jusqu'au
31 oct. 2021
Tous les jours

Bis zum
31. Oktober 2021
Täglich

Samedi
21 août
9h30 – 15h

Samstag
21. August
9.30 – 15 Uhr

Samedi & dimanche
4 - 5 septembre
9h – 17h

Samstag & Sonntag
4. - 5. September
9 – 17 Uhr

Samedi & dimanche
11 - 12 septembre
Après-midi

Samstag & Sonntag
11. - 12. September
Nachmittags

Mercredi
15 septembre
18h30 – 19h30

Mittwoch
15. September
18.30 – 19.30 Uhr

Samedi
25 septembre
14h – 17h

Samstag
25. September
14 – 17 Uhr

Judi
7 octobre
19h30 – 20h30

Donnerstag
7. Oktober
19.30 – 20.30 Uhr

Mercredi
3 novembre
19h30 – 20h30

Mittwoch
3. November
19.30 – 20.30 Uhr

Samedi
27 novembre
14h – 16h

Samstag
27. November
14 – 16 Uhr

EXPOSITION EN PLEIN AIR
«TRÉSOR VÉGÉTAL»

«Trésor végétal: comment sauvegarder nos plantes menacées». Exposition en plein air organisée avec les Jardins botaniques de Lausanne et Pont-de-Nant (VD). Avec des photographies de Mario Del Curto.

En français et allemand
Entrée libre
Lieu: Jardin botanique
Heures d'ouverture du Jardin: voir au verso

EXCURSION «SUR LA PISTE
DU CHARDON BLEU»

Randonnée sur les flancs du Moléson, à la découverte du Panicaud des Alpes (*Eryngium alpinum*), plante emblématique des Préalpes fribourgeoises menacée de disparition. Avec Benoît Clément (Jardin botanique de l'Université de Fribourg) et René Amstutz (Pro Natura).

Infos détaillées: www3.unifr.ch/jardin-botanique
En français, gratuit
Inscription obligatoire: 026 300 88 86 ou jardin-botanique@unifr.ch
Rendez-vous: Moléson, station supérieure

EXPOSITION «BONSAÏ»

Pour célébrer ses 35 ans d'existence, le Yama Sakura Bonsai Club Fribourg vous convie à découvrir l'art millénaire de la culture des arbres en pot par une exposition présentant le travail de ses membres, des démonstrations et d'autres animations conviviales.

Programme détaillé: www.bonsai-fribourg.ch
En français
Entrée libre, collecte
Lieu: Pavillon Vert

«LES DIGITALES» FESTIVAL DE
MUSIQUES ÉLECTRONIQUES

Détendez-vous et savourez du bon son, installé sur une chaise longue dans le Jardin.

Restauration, boissons artisanales et locales.
Programme complet et infos en cas de pluie sur www.lesdigitales.ch
Samedi: 14h-20h. Dimanche: 14h-19h
Entrée libre
Lieu: Jardin botanique

VISITE GUIDÉE «PLANTES
MENACÉES, CÔTÉ VAUDOIS»

«La conservation de quelques plantes vaudoises menacées»: visite guidée de l'expo «Trésor végétal» par François Felber, directeur des Musée et jardin botaniques vaudois à Lausanne.

La visite guidée est suivie de l'Assemblée générale des Amis du Jardin botanique, qui débutera à 19h45 à l'Auditoire de biologie végétale (bât. PER04, Rue A.-Gockel 3).
En français, gratuit
Rendez-vous: près du bassin aux nénuphars

APRÈS-MIDI DE JEUX
«ORCHIDÉES EN DANGER»

Sauver des plantes menacées, un jeu d'enfants? Seul ou en équipe, venez découvrir les jeux interactifs de l'expo en plein air «Trésor végétal» et bénéficiez des conseils d'Hélène Huguet-Sahli, jardinière.

Durée d'une partie: env. 10 minutes. Cette activité a lieu dans le cadre d'Explora, la journée portes ouvertes de l'Université de Fribourg.
Pour adultes, ados (et enfants accompagnés).
En français et allemand, gratuit
Lieu: dans l'Orangerie

CONFÉRENCE «FAUNE
ET FLORE DU SPITZBERG»

«La vie et la survie dans le Grand Nord», par Gregor Kozłowski, directeur du Jardin botanique et conservateur au Musée d'histoire naturelle de Fribourg (MHNF).

Soirée organisée en marge de l'expo «Expédition Spitzberg», à voir jusqu'au 30 janvier 2022 au MHNF. Infos: www.mhnf.ch
En français, gratuit
Lieu: Auditoire de biologie végétale, Université de Fribourg, bâtiment PER04, r. Albert-Gockel 3

CONFÉRENCE «L'AROLLE,
UN OUTSIDER EN GRUYÈRE»

L'une des plus belles espèces d'arbres de notre région, l'arolle est aussi parmi les plus rares. Des Gastlosen et à la Dent de Broc, quelques forêts d'arolles témoignent de l'étonnante saga de cet arbre dans le canton de Fribourg.

Conférence de Gregor Kozłowski, directeur du Jardin botanique, avec Yann Fragnière et Vincent Sonnenwyl, biologistes. Infos et inscriptions: www.musee-gruerien.ch
En français, gratuit
Lieu: Musée gruérien, Rue de la Condémine 25, 1630 Bulle

ATELIER «BRICOLE TA PROPRE
DÉCORATION DE L'AVENT!»

Atelier pour enfants dès 6 ans. Réalise une magnifique déco de Noël à partir de matériaux naturels du Jardin botanique. Avec Manuela Moduli et Hélène Huguet-Sahli, jardinières.

En français et allemand
Prix: 15 frs (matériel et goûter inclus)
Inscription obligatoire: 026 300 88 86 ou jardin-botanique@unifr.ch
Rendez-vous: entrée du Jardin (ch. Verdiers)

FREILICHTAUSSTELLUNG
«BOTANISCHER SCHATZ»

«Botanischer Schatz: Wie man bedrohte Pflanzen vor dem Aussterben rettet». Freilichtausstellung, in Zusammenarbeit mit den Botanischen Gärten Lausanne und Pont-de-Nant. Mit Fotografien von Mario Del Curto.

Französisch / Deutsch
Eintritt frei
Ort: Botanischer Garten
Öffnungszeiten Garten: siehe Rückseite

AUSFLUG «AUF DEN SPUREN
DES ALPEN-MANNSTREU»

Wanderung an den Hängen des Moléson, um den Alpen-Mannstreu (*Eryngium alpinum*) zu entdecken. Diese emblematische Pflanze der Freiburger Voralpen ist vom Aussterben bedroht. Mit Benoît Clément (Botanischer Garten der Universität Freiburg) und René Amstutz (Pro Natura).

Mehr Infos: www3.unifr.ch/jardin-botanique
Französisch, gratis
Obligatorische Anmeldung unter 026 300 88 86 oder jardin-botanique@unifr.ch
Treffpunkt: Bergstation (Gipfel) Le Moléson

AUSSTELLUNG «BONSAÏ»

Anlässlich seines 35-jährigen Bestehens organisiert der Yama Sakura Bonsai Club Fribourg eine Ausstellung über die uralte Kunst des Anbaus von Miniaturbäumen. Sie präsentiert die Arbeit seiner Mitglieder und bietet Demonstrationen sowie ein Rahmenprogramm.

Vollständiges Programm: www.bonsai-fribourg.ch
Französisch
Eintritt frei, Kollekte
Ort: Pavillon Vert

«LES DIGITALES» FESTIVAL FÜR
ELEKTRONISCHE MUSIK

Auf dem Liegestuhl entspannt Musik hören im schönen Ambiente des Botanischen Gartens.

Lokale Spezialitäten und Getränke.
Vollständiges Programm und Informationen bei Regen: www.lesdigitales.ch
Samstag: 14-20 Uhr. Sonntag: 14-19 Uhr
Eintritt frei
Ort: Botanischer Garten

FÜHRUNG «BEDRÖHTE
PFLANZEN IM WAADTLAND»

«Die Erhaltung einiger gefährdeter Pflanzen im Waadtland»: Führung im Rahmen der Ausstellung «Botanischer Schatz» mit François Felber, Direktor des Botanischen Gartens und Museums Lausanne.

Nach der Führung findet die Generalversammlung des Vereins der Freunde des Botanischen Gartens statt. Beginn 19.45 Uhr, Hörsaal für Pflanzenbiologie (PER04, Rue A.-Gockel 3).
Französisch, gratis
Treffpunkt: beim Seerosenteich

SPIELNACHMITTAG
«ORCHIDEEN IN GEFAHR»

Gefährdete Pflanzen retten - ein Kinderspiel? Entdecken Sie allein oder als Team die interaktiven Spiele der Freilichtausstellung «Botanischer Schatz» mit beratender Unterstützung der Gärtnerin Hélène Huguet-Sahli.

Dauer eines Spiels: ca. 10 Minuten. Diese Aktivität findet im Rahmen von Explora, dem Tag der offenen Tür der Universität Freiburg, statt.
Für Erwachsene, Jugendliche (und Kinder in Begleitung).
Französisch / Deutsch, gratis
Treffpunkt: in der Orangerie

VOTRAG «FLORA UND FAUNA
VON SPITZBERGEN»

«Leben und Überleben im hohen Norden», mit Gregor Kozłowski, Direktor des Botanischen Gartens der Universität und Konservator am Naturhistorischen Museum Freiburg (NHMF).

Diese Veranstaltung findet im Rahmen der Ausstellung «Expédition Spitzberg» statt, die bis zum 30. Januar 2022 im NHMF zu sehen ist. Infos: nhmf.ch
Französisch, gratis
Ort: Hörsaal für Pflanzenbiologie, Universität Freiburg, Gebäude PER04, Rue Albert-Gockel 3

VOTRAG «DIE ARVE,
AUSSENSEITERIN IN GRUYÈRE»

Die Arve gehört zu den schönsten und seltensten Baumarten unserer Region. Von den Gastlosen bis zur Dent de Broc zeugen einige Arven-Wälder von der erstaunlichen Geschichte dieses Baumes im Kanton Freiburg.

Vortrag von Gregor Kozłowski, Direktor des Botanischen Gartens, mit den Biologen Yann Fragnière und Vincent Sonnenwyl. Infos und Anmeldung: www.musee-gruerien.ch
Französisch, gratis
Ort: Musée gruérien, Rue de la Condémine 25, 1630 Bulle

ATELIER «BASTLE DEINE
ADVENTSDEKORATION!»

Kinderatelier ab 6 Jahren. Bastle eine wunderschöne Weihnachtsdekoration mit natürlichen Materialien aus dem Garten. Mit Manuela Moduli und Hélène Huguet-Sahli, Gärtnerinnen.

Französisch / Deutsch
Preis: 15 Fr. (Material und Zvieri inklusive)
Obligatorische Anmeldung unter 026 300 88 86 oder jardin-botanique@unifr.ch
Treffpunkt: Eingang des Gartens (ch. Verdiers)



Asphodelus fistulosus



Sorghum saccharatum



Onosma helvetica



Suillus viscidus

Heures d'ouverture

Jardin :

Avril à octobre : Lu-di : 8-18 h

Novembre à mars : Lu-ve : 8-17 h

Sa/di : 10-17 h

Serres :

Toute l'année : Lu-ve:8-12 h et 13-16.45 h

Sa/di : 10-16.45 h

Öffnungszeiten

Garten :

April-Oktober : Mo-So : 8-18 Uhr

Nov.-März : Mo-Fr : 8-17 Uhr

Sa/So : 10-17 Uhr

Schauhäuser :

Ganzes Jahr : Mo-Fr : 8-12 und 13-16.45 Uhr

Sa/So : 10-16.45 Uhr

Situation du Jardin botanique

Le Jardin botanique se trouve sur un terrain faisant partie du campus universitaire de Pérolles, situé derrière le Musée d'Histoire naturelle. On peut l'atteindre via le Chemin du Musée ou via le Chemin des Verdiers.

Lignes de bus

1 (direction MARLY GERINE), arrêt PEROLLES CHARMETTES

3 (direction PEROLLES), arrêt PEROLLES CHARMETTES

- ne circule pas le sa / di

7 (direction CLINIQUES), arrêt JARDIN BOTANIQUE

9 (direction PEROLLES), arrêt PEROLLES CHARMETTES

En voiture

Sortie d'autoroute Fribourg Sud, direction Bulle, puis Marly, puis Université/Sciences naturelles et Jardin botanique.

Places de parc près de l'entrée du Jardin, sur le chemin des Verdiers (lu-sa : tarif municipal; di : gratuit). Pendant le week-end, accès gratuit aux places de parc du campus de l'Université Pérolles (zone A).

Lage

Der Botanische Garten Freiburg befindet sich auf dem Gelände des Universitätscampus Pérolles hinter dem Naturhistorischen Museum. Er ist via Chemin du Musée oder via Chemin des Verdiers zugänglich.

Buslinien

1 (Richtung MARLY GERINE), Haltestelle PEROLLES CHARMETTES

3 (Richtung PEROLLES), Haltestelle PEROLLES CHARMETTES

- fährt nicht Sa / So

7 (Richtung CLINIQUES), Haltestelle JARDIN BOTANIQUE

9 (Richtung PEROLLES), Haltestelle PEROLLES CHARMETTES

Mit dem Auto

Autobahnausfahrt Freiburg Süd. Fahren Sie Richtung Bulle, Marly und dann Richtung Universität/ Naturwissenschaften und Jardin botanique. Parkplätze beim Eingang am Chemin des Verdiers (Mo-Sa: städtischer Tarif, So: gratis). Am Wochenende können auch die Parkplätze auf dem Universitätscampus Pérolles (Zone A) gratis benutzt werden.

**Fabrique de chocolat VILLARS**

Le magasin - café de la chocolaterie VILLARS se trouve tout près du Jardin botanique, à la Route de la Fonderie 2.

Heures d'ouverture : lu-ve : 8h30 à 17h30, sa : 8h30 à 12h30.

Schokoladefabrik VILLARS

Der Laden und das Café der Schokoladefabrik VILLARS befinden sich in unmittelbarer Nähe des Gartens, an der Route de la Fonderie 2.

Öffnungszeiten : Mo-Fr : 8.30-17.30 Uhr, Sa : 8.30-12.30 Uhr.

Visites guidées

Les visites guidées donnent un aperçu général du Jardin et présentent plus ou moins tous ses secteurs, au gré des saisons. Nous proposons aussi des visites thématiques. Les visites durent 1h à 1h30 selon demande, en allemand et en français. Merci de vous annoncer 1 à 2 semaines avant la date prévue.

Prix pour visites de groupes :

- Visites guidées possibles dès 8 personnes
- 12 CHF par personne
- supplément de 80 CHF pour un deuxième guide

Führungen

Unsere Führungen geben einen Überblick über den Botanischen Garten, präsentieren die verschiedenen Abteilungen des Gartens und gehen auf die Aktualitäten der Saison ein. Wir bieten auch Führungen zu bestimmten Themen an. Dauer einer Führung: je nach Wunsch 1-1.5 Stunden, auf Deutsch und Französisch. Bitte melden Sie sich mindestens 1-2 Wochen im Voraus bei uns an.

Preise für Gruppenführungen :

- Führungen ab 8 Personen möglich
- 12 CHF pro Person
- Aufpreis von 80 CHF für einen 2. Führer

Association de soutien

L'Association des Amis du Jardin botanique soutient le Jardin botanique par son assistance lors des manifestations, par la garde bénévole du Jardin durant les week-ends et par le financement de rénovations et de développements du Jardin.

Créé en 1968, elle compte actuellement quelque 550 membres.

Les membres reçoivent :

- > Le programme des manifestations du Jardin
- > «NYMPHEA», feuille d'information trimestrielle proposant des articles sur le monde des plantes
- > Le programme des excursions réservées aux membres
- > Autres offres (cours avantageux, vente de fruits, etc.)

Cotisations annuelles :

CHF 30 par personne ou par famille

CHF 50 pour les membres collectifs

CHF 15 pour les jeunes de moins de 20 ans

Association des Amis du Jardin botanique

1700 Fribourg

e-mail : aajbfr@gmail.com

Merci de votre soutien :

Banque cantonale de Fribourg, IBAN :

CH36 0076 8300 1507 5400 2

Freunde des Botanischen Gartens

Der Verein unterstützt den Botanischen Garten bei Veranstaltungen, Ausstellungen, Publikationen, bei der Wochenendaufsicht, bei Renovation und dem Ausbau des Gartens.

Der Verein wurde 1968 gegründet und zählt heute 550 Mitglieder.

Die Mitglieder erhalten :

- > Das reichhaltige Veranstaltungsprogramm des Gartens
- > 4x jährlich die Vereinsnachrichten «NYMPHEA» mit interessanten Beiträgen aus der Welt der Pflanzen
- > Ein Exkursionsprogramm speziell für die Mitglieder
- > Weitere Angebote (vergünstigte Kurse, Obstverkauf etc.)

Jahresbeiträge :

CHF 30 pro Person oder Familie

CHF 50 für Kollektivmitglieder

CHF 15 für alle unter 20 Jahren

Verein der Freunde des Botanischen Gartens

1700 Freiburg

E-mail : aajbfr@gmail.com

Besten Dank für Ihren Unterstützungsbeitrag :

Freiburger Kantonalbank, IBAN :

CH36 0076 8300 1507 5400 2

Jardin botanique de l'Université de Fribourg

Département de Biologie

Chemin du Musée 10

CH-1700 Fribourg

Tél. 026 300 88 86

e-mail : jardin-botanique@unifr.ch

www.unifr.ch/jardin-botanique

Botanischer Garten der Universität Freiburg

Departement Biologie

Chemin du Musée 10

CH-1700 Freiburg

Tel. 026 300 88 86

E-mail : jardin-botanique@unifr.ch

www.unifr.ch/jardin-botanique

Avec le soutien de / mit Unterstützung von :



Ville de Fribourg